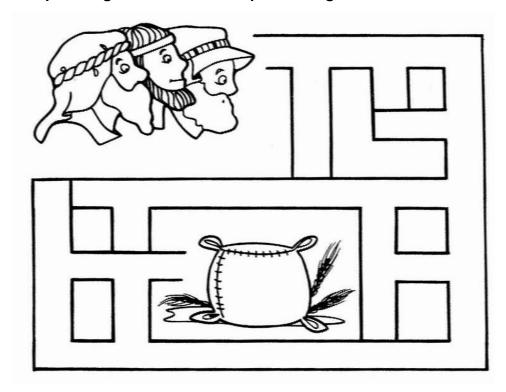
भारत सन्डे स्कूल प्रायमरी प्रथम वर्ष BHARAT SUNDAY SCHOOL PRIMARY FIRST YEAR

पाठ 31 LESSON 31

यूसुफ क्षमा करता है JOSEPH FORGIVES

हालाँकि, भाइयों ने यूसुफ के साथ बहुत बुरा बर्ताव किया परन्तु उसने उन्हें क्षमा किया और अकाल के समय उनकी मदद की। Even though the brothers treated Joseph terribly he forgave them and helped during the famine.



किसके बैग में यूसुफ का कप मिला?

In whose bag Joseph's cup was found?

बाइबल भाग : उत्पत्ति 43, 44 और 45:1-15 Bible

passage: Genesis 43, 44 and 45:1—15

मुखाग्र पद : ''अपने सतानेवालों को आशीष दो; आशीष

दो श्राप न दो''। रोमियों 12:14। Memory verse : "Bless those who

persecute you; bless and do not curse". Romans 12:14



पाठ 32 LESSON 32 याकूब और यूसुफ का पुनर्मिलन JACOB AND JOSEPH REUNITE



After receiving help, Jacob and his family went to live in the land of the pharaohs.

मदद पाने के बाद, याकूब और उसका परिवार फिरौन के देश में रहने चला गया। बाइबल भाग : उत्पत्ति 45:9—28; अध्याय 46 और 47 | Bible passage : Genesis 45:9—28; Chapters 46 and 47.

मुखाग्र पद : ''अपने पिता और अपनी माता का आदर करना''। निर्गमन 20:12। Memory verse : "Honor your father and your mother". Exodus 20:12

पाठ संख्या 33 LESSON NO 33 मूसा का जन्म BIRTH OF MOSES सही उत्तर को रेखांकित करें <u>Underline the write answer</u>



1. मूसा की बहन कौन थी? (हन्ना, रिबका, मरियम) Who was Moses's sister?

(Hanna, Rebekah, Miriam)

2. मिस्र की बड़ो नदी का नाम है? (गंगा, नील, टाइग्रिस) What is the name of the big river in Egypt?

(Ganga, Nile, Tigris)

3. मूसा का भाई कौन था? (कैन, यीशु, हारून) Who was the brother of moses?

(Cain, Jesus, Aaron)

4. मूसा को कितने महीनों तक घर में छिपाकर रखा गया था? (3, 12, 8) Moses was kept hidden in the house for how many months?

(3, 12, 8)

5. फिरौन के लिये इस्राएली क्या बना रहे थे?

(मिट्टी, ईंटें, लोहा)

What were the Israelites making for Pharaoh?



(clay, bricks, iron)

बइबल भाग : निर्गमन 1:1-22; 2:1-3 Bible passage : Exodus 1:1-22; 2:1-3.

मुखाग्र पद : "जब तू जल में होकर जाए, मैं तेरे संग संग रहूँगा"।

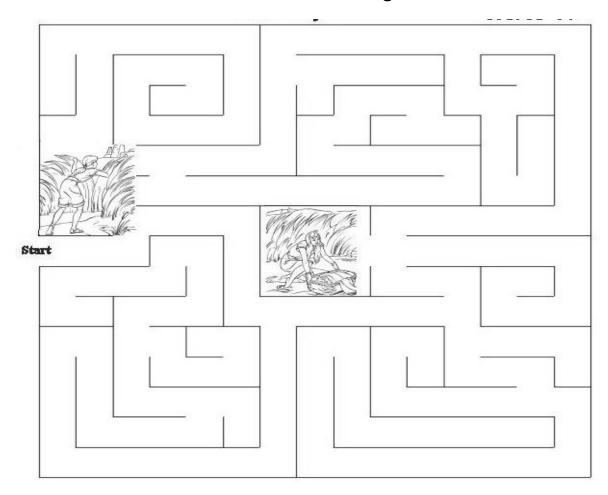
यशायाह ४३:2 Memory verse : "When you pass through the waters, I

will be with you" Isaiah 43:2

पाठ 34 LESSON 34

फिरौन की बेटी को एक बच्चा मिलता है PHAROAH'S DAUGHTER FINDS A BABY

मूसा और फिरौन की बेटी तक पहुँचने मरियम की मदद कीजिए। Help Miriam to reach Moses and Pharaoh's daughter



बाइबल भाग : निर्गमन 2:5-10 Bible passage:

Exodus2:5—10.

मुखाग्र पद : ''यहोवा तेरा रक्षक है''। भजन 121:5।

Memory verse: "The LORD is your keeper".

Psalm121:5



पाठ 35 LESSON 35 म्सा के शुरूवाती दिन EARLY DAYS OF MOSES



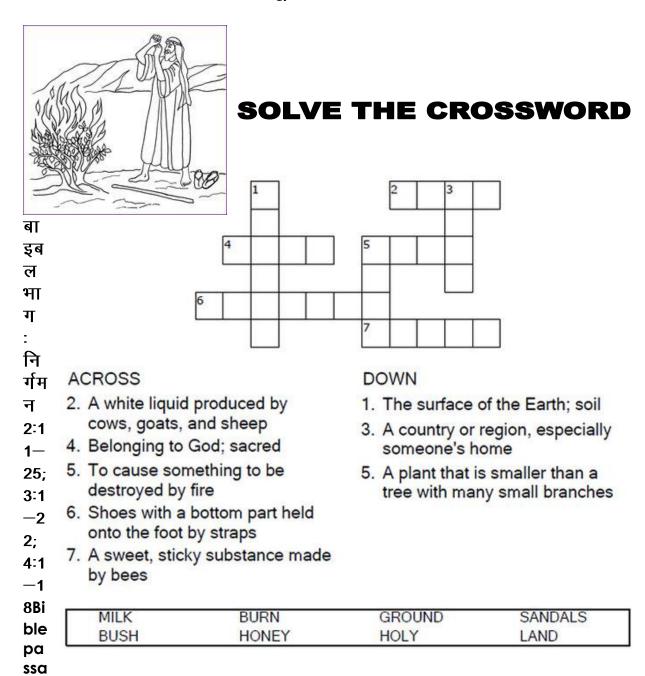
निम्नलिखित को मिलाएँ MATCH THE FOLLOWING:

स्तंभ अ COLUMN A	स्तंभ ब COLUMN B
i) मरियम MIRIAM	महल में उसकी देखभाल की LOOKED AFTER HIM IN PALACE
ii) मां MOTHER	भाई BROTHER
iii) फिरौन की बेटी PHARAOH'S DAUGHTER	बहन SISTER
iv) परमेश्वर GOD	शिक्षा EDUCATION
v) महल PALACE	परमेश्वर के बारे में मूसा को सिखाया TAUGHT MOSES ABOUT GOD
vi) हारून AARON	मूसा को सुरक्षा दिया PROTECTED MOSES

बाइबल भाग : निर्गमन 2:8—10; प्रेरितों 7:20—22 Bible passage :Exodus 2:8—10; Acts 7:20—22.

मुखाग्र पद: ''लड़के को उसी मार्ग की शिक्षा दे जिसमें उसको चलना चाहिए, और वह बुढ़ापे में भी उससे न हटेगा''। नीतिवचन 22:6। Memory verse: "Train up a child in the way he should go, and when he is old he will not depart from it".Proverb 22:6.

पाठ 36 LESSON 36 जलती झाड़ी के पास मूसा MOSES NEAR BURNING BUSH



ge: Exodus 2:11-25; 3:1-22; 4:1-18

मुखाग्र पद: ''तू प्रभु अपने परमेश्वर को प्रणाम कर और केवल उसी की उपासना कर''। मत्ती 4:10। Memory verse: "You shall worship the LORD your God, and Him only you shall serve". Matthew 4:10

पाठ 37 LESSON 37

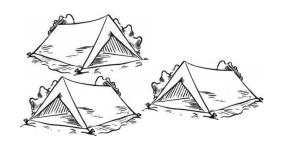
परमेश्वर अपने लोगों का अगुवाई करता है GOD LEADS HIS PEOPLE

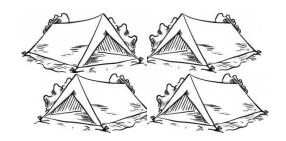
परमेश्वर ने दिन के समय अपने लोगों को बादल के खंभे के साथ सुरक्षा किया। इस्राएलियों के ऊपर बादलों का खंभा बनाएँ। God Protected His People with Pillar of Clouds during the day.

Draw pillar of clouds over the Israelites



परमेश्वर ने रात के समय अपने लोगों को आग का खंभा के साथ सुरक्षा किया। इस्राएलियों के ऊपर आग का खंभा बनाएँ। God Protected His people at night With the pillar of Fire Draw pillar of fire over the israelites



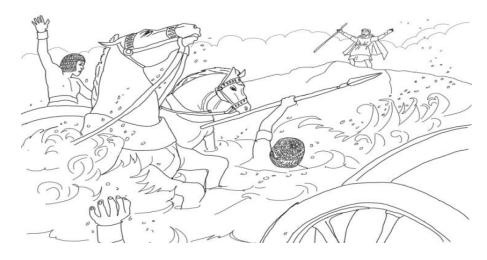


बाइबल भाग : निर्गमन 12:29-51; 13:1-22 | Bible passage : Exodus 12:29-51; 13:1-22.

मुखाग्र पद: ''मत डर, क्यों कि मैं तेरे संग हूँ; इधर उधर मत ताक क्यों कि मैं तेरा परमेश्वर हूँ"। यशायाह 41:10। Memory verse: "Fear not, for I am with you; be not dismayed, for I am your God". Isaiah 41:10.

पाठ 38 LESSON 38

परमेश्वर लाल सागर को विभाजित करता है GOD DIVIDES THE RED SEA



शब्द-खोज WORD-HUNT

tentangledhwdpe ssenredliwoebir odvfthgifrayoli hoitpygekortnlf igbelievedaleae onsdenedrahosrp iochariotsprows jdleedividedric

Pharaoh
wilderness
bones
Joseph
pillar
fire
God

entangled host chariots hardened Egypt die fight

rod dry waters divided Lord work believed

बाइबल भाग : निर्गमन 14:1-31; 15:1-22 | Bible portion :Exodus14:1-31; 15: 1-22.

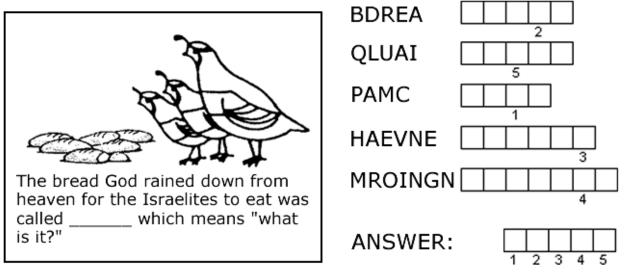
मुखाग्र पद: ''क्यों कि जो वचन परमेश्वर की ओर से होता है वह प्रभावरहित नहीं होता''। लूका 1:37। Memory verse: "For with God nothing will be impossible". Luke 1:37.

पाठ 39 LESSON 39

मन्ना MANNA



अव्यवस्थित शब्दों का हल करें SOLVE THE JUMBLED WORDS

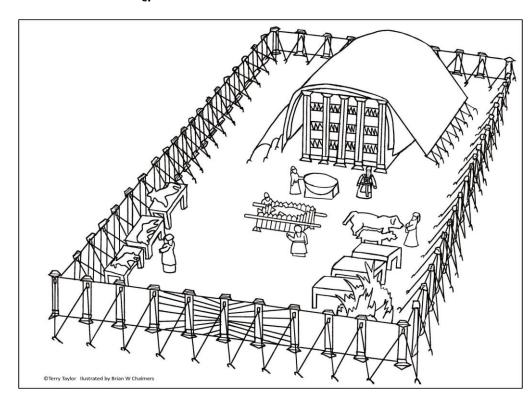


बाइबल भाग : निर्गमन 15:22-27; 16:1-36 | Bible passage : Exodus 15:22-27; 16:1-36.

मुखाग्र पद: "मेरा परमेश्वर भो उस धन के अनुसार जो महिमा सहित प्रभु यीशु में है, तुम्हारी हर एक घटी को पूरी करेगा"। फिलिप्पियों 4:19। Memory verse: "And my God shall supply all your need according to His riches in glory by Christ Jesus". Philippians 4:19.

पाठ 40 LESSON 40

मिलापवाला तम्बू के लिये भेंट OFFERING FOR TABERNACLE



सही या गलत लिखें Write Ture or False

1) लोगों ने मिलापवाला तम्बू के लिये भेंट नहीं चढ़ाया।	
People did not give offerings for making the Tabernacle.	
2) मिलापवाला तम्बू सर्वशक्तिमान परमेश्वर का निवास स्थान है।	
Tabernacle is the dwelling place of God Almighty.	
3) परमेश्वर ने हारून को मिलापवाला तम्बू बनाने का तरीका दिखाया।	
God showed Aaron how to build the Tabernacle.	
4) परमेश्वर हर्ष से देनेवाले से प्रेम रखता है।	
God loves a cheerful giver.	
5) मुसा 40 दिनों तक पहाड़ के ऊपर परमेश्वर के साथ था।	

Moses was with God on top of the mountain for 40 days.

बाइबल भाग : निर्गमन 24:15-18; 25:1-9; 35:1-35; 36:1-7 | Bible passage :

Exodus: 24:15—18; 25:1—9;35:1—35: 36:1—7.

मुखाग्र पद : ''क्यों कि परमेश्वर हर्ष से देनेवाले से प्रेम रखता है''। 2 कुरिन्थियों

9:7 | Memory verse : "For God loves a cheerful giver". 2 Corinthians

9:7.

पाठ 41 LESSON 41 भेदियों का विवरण REPORT OF SPIES

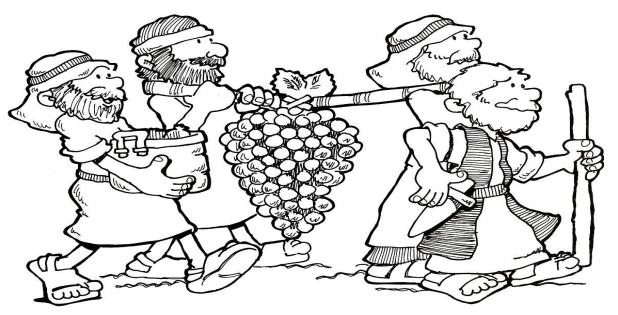
कितने लोगों को मूसा ने प्रतिज्ञात देश की भेद लेने के लिये भेजा था?

HOW MANY PEOPLE WERE SENT BY MOSES TO SPY THE PROMISE LAND?

.....

(वे पेड़ों के बीच छिपे हुए हैं) (They are hiding between the trees)





बाइबल भाग : गिनती अध्याय 13 और 14 Bible passage: Numbers chapters 13&14

मुखाग पद: ''तू उनके मुख को देखकर मत डर, क्यों कि तुझे छुड़ाने के लिये मैं तेरे साथ हूँ, यहोवा की यही वाणी है''। यिर्मयाह 1:8। Memory verse:"Do not be afraid of their faces, for I am with you to deliver you," says the Lord. Jeremiah 1:8